

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

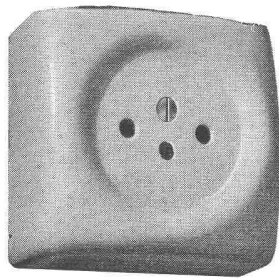
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

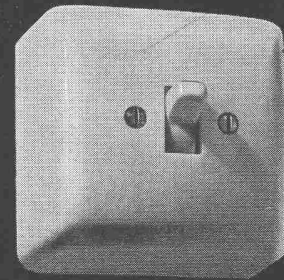
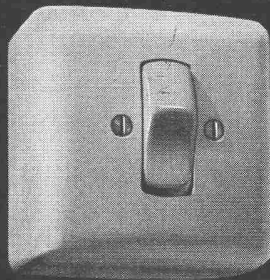
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Feller*



Schalter und Steckdose für trockene Räume,  
in viereckiger Form für einheitlichen Zusammenbau  
Adolf Feller AG Horgen

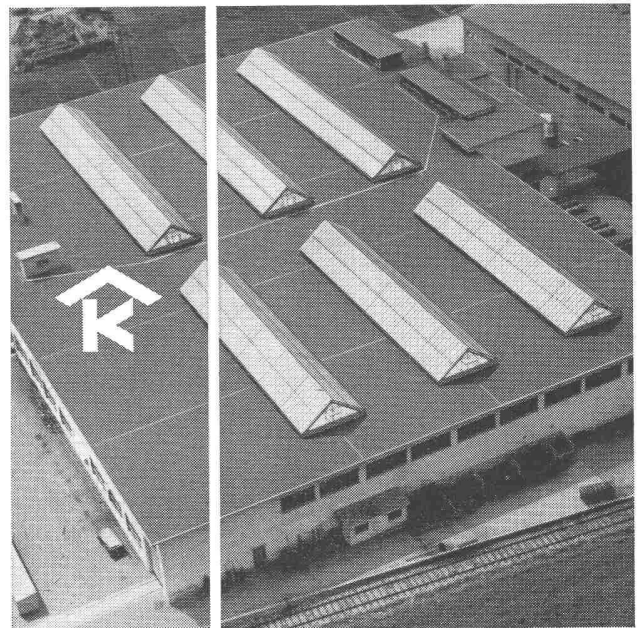


In den  
größten und wichtigsten  
Betrieben der Welt

**STELCON**

**INDUSTRIEBÖDEN**  
RICHNER AG. ZÜRICH

DREIKÖNIGSTRASSE 21  
TELEFON (051) 23 32 75



Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer  
Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

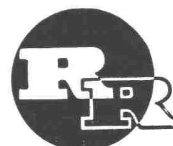
**KULLY**

**GLASDÄCHER**

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten

RINGDÜBEL  
+ PATENT

Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke



**R. RIGLING & CO.**  
Holzkonstruktionen

**Hallen  
Fabrikbauten  
Treppenbau**

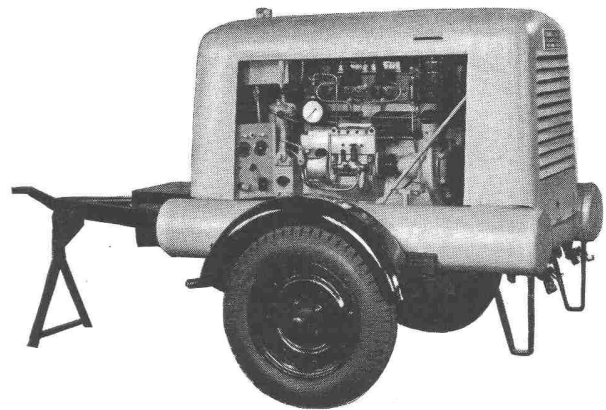
**Zürich - Oerlikon**  
Leutschenbachstr. 44  
Telephon (051) 46 82 25  
Briefadresse: Postfach Zürich 50

# DIESEL-KOMPRESSOR OCHSNER

Einfache, robuste Bauart, ohne Kupplung  
 Antrieb durch bewährten STEYR-Dieselmotor  
 Effektive Leistungen bis 7 atü 1,7 + 3,4 m<sup>3</sup>/min  
 Mit elektrischem Anlasser  
 Auf abgefedertem 2-Rad-Fahrgestell



Interessante Preise  
 Lieferbar ab Lager  
 Verlangen Sie eine  
 unverbindliche Offerte



## Robert Aebi & Cie AG Zürich

Uraniastrasse 31

Tel. (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen:  
 Zollikofen-Bern

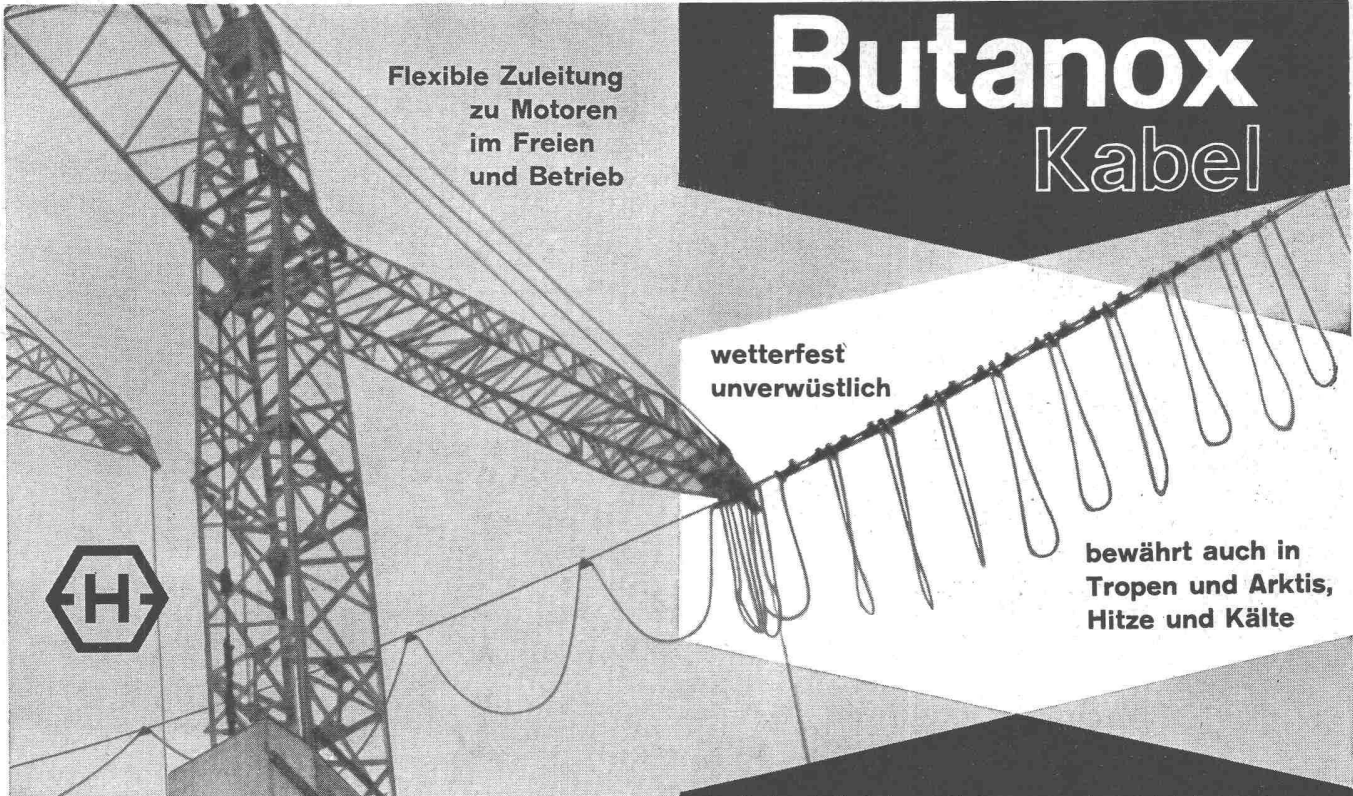
Genf, Tel. (022) 8 15 45  
 Telephon (031) 65 01 06



**Conduites forcées**  
**Ponts-Roulants**  
**Charpentes**  
**Chaudronnerie**  
**Mécanique**  
**Pylones**

COLLECTEUR POUR UNE CONDUITE FORCÉE A L'ÉTRANGER, DIAMÈTRE INTÉRIEUR 2040 / 1700 / 3 × 850 mm. ESSAIS DE PRESSION EN ATELIER A 29 ATM.

# GIOVANOLA MONTHEY



Flexible Zuleitung  
zu Motoren  
im Freien  
und Betrieb

# Butanox Kabel

wetterfest  
unverwüstlich

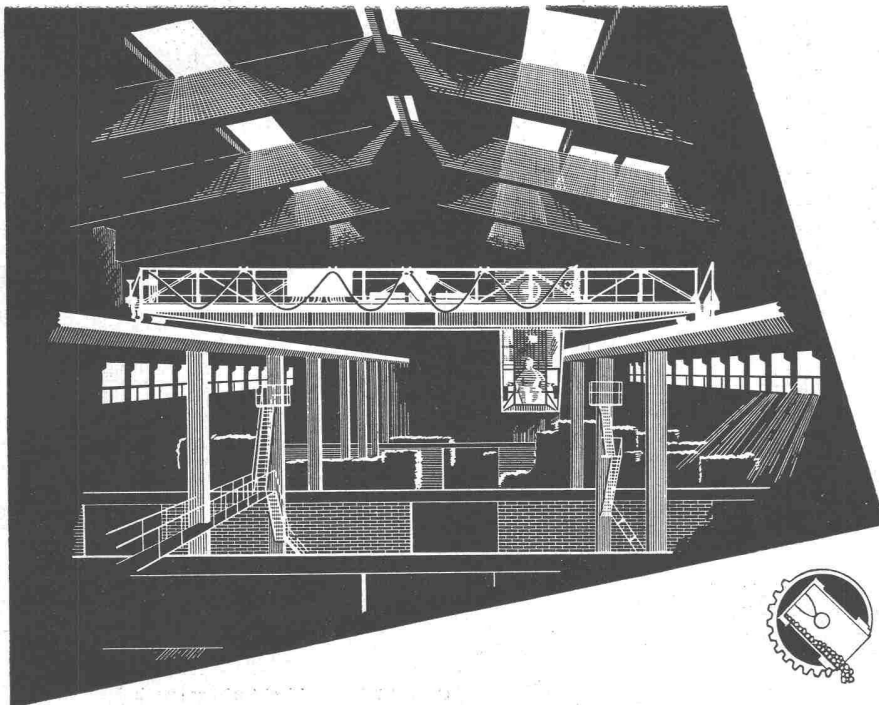
bewährt auch in  
Tropen und Arktis,  
Hitze und Kälte



Aktiengesellschaft R. & E. Huber,  
Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke  
Pfäffikon-Zürich, gegr. 1882

# HUBER

PFÄFFIKON ZH



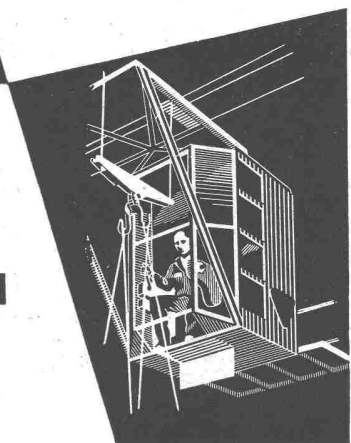
Schweiz. Reederei Basel  
Laufkran im Umschlaghof  
Tragkraft 3000 kg  
Spannweite 15 m  
Schützensteuerung  
Katzfahren : 40 m / min  
Kranfahren : Umlauf - Ge-  
triebe 70-205-275 m/min  
Hubwerk : 15-60 m / min



## HÜBSCHER + CO. / SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TEL. (053) 5 35 19 / 5 53 42





**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

1151525 (051) 52 51 11

**Asphalt-Isolierungen**  
**Flachdach-Beläge**  
**Kork-Isolierungen**

**in zuverlässiger Ausführung**

### Stellenausschreibung

Zur Ergänzung des Personals auf dem Strassen- und Wasserbauinspektorat und auf dem Wasserwirtschaftsamt suchen wir

## 1 Tiefbautechniker

**Erfordernisse:** Jüngerer Techniker mit Diplom eines Technikums, wenn möglich Praxis im Strassen- und Wasserbau und zeichnerische Fähigkeiten.

**Jahresbesoldung:** je nach Alter und Praxis 9./10. Besoldungsklasse Fr. 10 880.— bis Fr. 14 960.— plus Sozial- und evtl. Kinderzulagen.

## 1 Tiefbauzeichner

**Erfordernisse:** Exakter Tiefbauzeichner mit Bauplatz- und Abrechnungspraxis.

**Jahresbesoldung:** je nach Alter und Praxis 3. bis 7. Besoldungsklasse Fr. 6120.— bis Fr. 12 240.— plus Sozial- und evtl. Kinderzulagen.

Handschriftliche Anmeldungen mit den erforderlichen Ausweisen sind bis 21. Juli 1956 an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Liestal, den 20. Juni 1956

Baudirektion Baselland

Grosse Firma auf dem Gebiete der Innendekoration sucht einen

## Mitarbeiter für die Verkaufsabteilung

**Anforderungen:** Fähigkeit zur Leitung einer Verkaufsabteilung. Erfahrung in den technischen und dekorativen Fragen der Innendekoration. Geschick in der Kundenberatung und Organisation verkaufstechnischer Fragen. Architekt oder Innenarchitekt bevorzugt, eventuell auch Kaufmann mit höherer Bildung.

Ferner einen

## Mitarbeiter in Ladenverkauf

**Anforderungen:** Fähigkeit zur Führung des Ladenverkaufs, Erfahrung in Kundenbedienung und -beratung. Einige Kenntnisse oder Erfahrungen in Fragen der Innendekoration, sowie elektrischer Einrichtungen.

Geboten wird in beiden Fällen eine entwicklungs-fähige Dauerstelle in alteingeführter Firma in grosser Stadt. Gute Honorierung und Fürsorgekasse.

Bewerber sind gebeten, eine handschriftliche Offerte mit Photo, Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften zu richten an

Institut für angewandte Psychologie,  
Zürich, Merkurstrasse 20

Gesucht

## Hochbautechniker

für die selbständige Bearbeitung und Leitung von Hochbauten und Ausarbeiten von Tiefbauten.

## Tiefbautechniker

für Projektierung und Mitwirkung bei der Oberleitung grosser Tiefbau- und Stollenarbeiten.

## Bauleiter

für Stollen, in der Nähe von Zürich.

Die verschiedenen Arbeitsgebiete gewähren besondere Entwicklungs- und Verdienstmöglichkeiten für erfahrene Fachleute oder für begabte und initiative jüngere Techniker. **Arbeitsplatz Zürich.**

Offerten unter Chiffre ZB 7278 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Diplomierter Bauingenieur

für generelle und Detail-Projektierung von Wasserkraftanlagen. Offerten an **Ingenieurbüro Dr. Ing. Lombardi und Ing. Cellera, Locarno**

Gesucht in Architekturbüro nach Luzern

## Bauzeichner-Bauführer oder Bautechniker

für selbständige Planbearbeitung interessanter Bauobjekte. Eintritt sofort oder baldmöglichst. Schriftliche Offerten unter Chiffre ZN 7499 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 201 **Chemiker** mit Diplom eines Technikums und Praxis, für Betriebskontrolle und allgemeine Büroarbeiten. Nordwestschweiz.
- 215 **Konstrukteur (Techniker)** mit Praxis im Behälter- und Apparatebau, für technisches Büro. Nordwestschweiz.
- 219 **Heizungstechniker** mit Erfahrung in Projekt und Ausführung von Strahlungsheizungen. Südschweiz.
- 257 **Betriebsingenieur** mit Praxis, für die Planung einer Fabrik zur Herstellung von Behältern und Apparaten, sowie allgemeinen Maschinenbau und anschliessend für die Fabrikationsüberwachung. Zürich.
- 259 **Maschinen- oder Elektroingenieur oder -techniker** mit abgeschlossenen Studien und Praxis, für technische Aufgaben (Korrespondenz, Offertwesen, Verkauf, Beratung, Montageüberwachung, Inbetriebsetzung etc.), Englisch. Ca. 30 Jahre, möglichst ledig. Philippinen.
- 263 **Heizungstechniker** mit Praxis, zur Bearbeitung von Leicht- und Schweröl-Feuerungsanlagen. Ostschweiz.
- 265 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis, für die technische Leitung (Konstruktion, Fabrikation, Einkauf, Verkehr mit Unterlieferan-

ten etc.) einer Apparatefabrik (Blech- und Schweisskonstruktionen) und als Stellvertreter des Direktors. 35 bis 45 Jahre. Zürich.

- 267 **Ingénieur ou technicien en chauffage central**, conditionnement d'air. 4 ou 5 années d'expérience. Age 30 ans maximum. Susceptible rester en France 18 mois de préférence comme stagiaire. Entreprise parisienne.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 42 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne sowie für Bauleitung.
- 104 **Technicien** ayant une certaine pratique, pour plan d'exécution et de détail. Valais.
- 292 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Entwurf und Ausführung. Kt. Zürich.
- 310 **Bauführer** mit Praxis, Planbearbeiter, für Pläne (auch Projekt), Submission, Bauleitung und Abrechnung. Zentralschweiz.
- 386 **Tiefbautechniker** mit Praxis, für Feldaufnahmen und Büroarbeiten. Chur.
- 540 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne, Rechnungskontrollen und allgemeine Büroarbeiten. Zürich.
- 542 **Bautechniker-Bauführer**, Absolvent eines Technikums (Hoch- oder Tiefbau). Bedingung: abgeschlossene Berufslehre als Maurer, Zimmermann oder Bauschreiner, ledig. Nicht über 30 Jahre British Kamerun, Westafrika.
- 548 **Dipl. Bauingenieur**, mit 1—2 Jahren Praxis. Französisch. Für statische und hydraulische Berechnungen bei der Projektierung von Wasserkraftanlagen. Ostschweiz.

Für Mitarbeit in unserem **Baubüro** suchen wir einen versierten

**Bautechniker**

mit Praxis im Industriebau. Interessanter und selbständiger Aufgabenkreis.

Anmeldungen von Bewerbern mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind zu richten an die

**Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon.**

Gesucht tüchtiger, selbständiger

**Architekt-Bautechniker**

für Entwurf, Werkpläne und Bauleitung.

Bei Eignung als Büro-Chef, auf Architekturbüro in Olten.

Offerten unter Chiffre 21710 an **Publicitas, Olten.**

Gesucht in Ingenieurbüro für Projekt und Bauleitung von Strassenbauten und allgemeinem Tiefbau

**Dipl. Ingenieur oder Dipl. Techniker**

Etwas Praxis notwendig.

Ingenieurbüro **R. Luder, Bern, Archivstr. 15.**

Gesucht von mittlerem Architekturbüro S.I.A. der Ostschweiz

**1 Architekt, evtl. Bautechniker**

(Protestant) als Bürochef, zur selbständigen Leitung eines Filialbüros in Kantonshauptort. Gut ausgewiesenem, begabtem und initiativem Fachmann wird bei Eignung spätere Beteiligung zugesichert.

**1 Bauzeichner, evtl. Bautechniker**

selbständig und absolut zuverlässig in sämtlichen technischen Büroarbeiten. Offerten mit Bild, Gehaltsansprüchen, Zeugniskopien und Eintrittstermin unter Chiffre Z W 7490 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

**Stellenausschreibung**

Gesucht

**dipl. Bauingenieur**

guter Statiker und sicher im Entwurf

**Tiefbautechniker**

oder gut ausgewiesener

**Tiefbauzeichner**

für interessante, grössere Arbeiten im Gebiete von Abwasserreinigungs-Anlagen, Wasserversorgungen und Eisenbetonbau. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Dauerstellung. Interessante Entlohnung.

**W. Naegeli, Ingenieurbüro, Winterthur,**  
Telephon (052) 2 25 40

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**

GESUCHT

**Vermessungs- und Tiefbauzeichner**

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

**Besoldung:** Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung.

Gute Gesundheit, Alter nicht über 30 Jahre, Wohnsitznahme in Zürich Bedingung.

Die Stelle wird vorerst provisorisch besetzt; bei Eignung erfolgt später definitive Anstellung.

Handschriftliche Offerten von Schweizerbürgern mit ausführlichen Angaben über Personalien, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch und frühesten Eintrittstermin sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich,  
Postfach Zürich 23.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Auf unserer Abteilung Wasser und Abwasser suchen wir zum sofortigen Eintritt oder nach Uebereinkunft tüchtigen

**Eisen-Konstrukteur**

für Entwurf und Berechnung von Neukonstruktionen der mechanischen Ausrüstung von Abwasserreinigungsanlagen.

Offerten mit Curriculum vitae, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **K 40492 U** an **Publicitas AG., Biel.**

Gesucht

**Ingenieur ETH  
Spezialist für Betonauflbereitung**

in neue, moderne Betonauflbereitung in der Nähe von Basel, mit den notwendigen Voraussetzungen (Kenntnisse der Zuschlagstoffe, Vornahme von Prüfungen im eigenen Labor, Anleitung des dazu nötigen Personals, Verkehr mit Kundschaft in Wort und Schrift). Bewerber mit Praxis in einem Kraftwerkbau mit Betonauflbereitung werden bevorzugt. Initiative, zuverlässige Kraft. Geboten wird Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit. Handschriftliche Offerten unter Angabe bisheriger Tätigkeit usw. unter Chiffre **W 8401 Q** an **Publicitas Basel.**

**E K Z**

Für die Erstellung und Nachführung von Kabelleitungsplänen suchen wir einen weiteren

**Vermessungs- oder Tiefbauzeichner**

evtl. Zeichnerin

**Verlangt wird:** exaktes, selbständiges Arbeiten.

**Geboten wird:** Dauerstelle mit Pensionskasse.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Angabe des Gehaltsanspruches sind zu richten an die Direktion der **Elektrizitätswerke des Kantons Zürich**, Postfach Hauptpost, Zürich

Wir suchen per sofort in unser Baubüro einen tüchtigen

**Bauzeichner**

zur Ausarbeitung von Werkplänen und Submissionsunterlagen für eine Industriebaute.

Nach Ausführung der Pläne wird der Bewerber als Hilfsbauführer eingesetzt.

Gutausgewiesene Bewerber wollen ihre Offerte richten unter Chiffre **ZW 7334** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Bekanntes Architekturbüro **BSA/S. I. A.** in **Bern**, mit interessanten Aufträgen, sucht künstlerisch befähigten

**Architekt/Bautechniker**

guter Darsteller, und einen tüchtigen und zuverlässigen

**Bautechniker/Bauführer**

5-Tage-Woche. — Offerten mit Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre **ZK 7343** sind zu richten an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**



Wir suchen für die administrative und kommerzielle Leitung unserer Ausführungsabteilung (Bau-Isolierungen, -Abdichtungen und Flachbedachungen)

## Baufachmann oder Kaufmann mit bautechnischen Erfahrungen

**Wir bieten:** Eine selbständige, entwicklungs-fähige Dauerstelle mit Sozialeinrichtungen, sowie gute Salär- und Arbeitsbedingungen.

**Wir erwarten:** Offerten von Persönlichkeiten im Alter bis zu 40 Jahren mit Sinn für Teamwork und Initiative.

Grundlegende Kenntnisse in Fragen der Verkaufsförderung sowie Verhandlungsgewandtheit sind Voraussetzungen.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf sind unter Angabe des frühesten Eintrittstermins zu richten an:

**Direktion der Chemisch-Technischen Werke AG.,  
MuttENZ-Basel**

### Kanton St. Gallen

#### Stellen-Ausschreibung

Bei der Tiefbau- und Strassenverwaltung des Kantons St. Gallen sind die Stellen von

## 2-3 Tiefbauzeichnern

für die Planbearbeitung interessanter Strassenbauten und Tiefbauarbeiten zu besetzen.

**Besoldung:** Nach Vereinbarung im Rahmen der Dienst- und Besoldungsverordnung des Kantons St. Gallen.

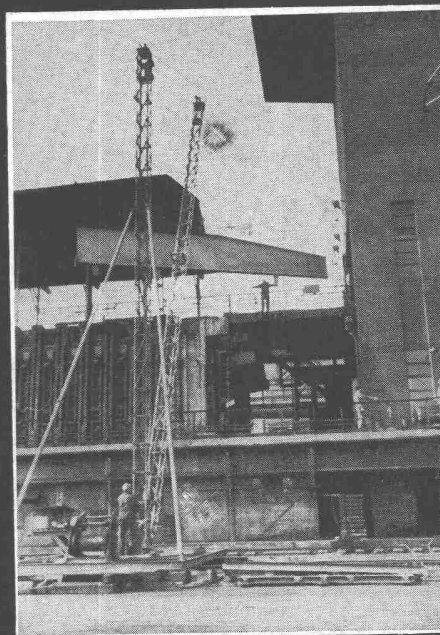
Bewerber, die sich für eine vielseitige Tätigkeit interessieren, werden gebeten, ihre handschriftliche Anmeldung unter Beilage von Zeugniskopien und Photo mit folgenden Angaben einzureichen: Personalien (Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, militärische Einteilung), Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch.

Anmeldetermin: baldmöglichst.

St. Gallen, den 21. Juni 1956.

**Baudepartement des Kantons St. Gallen**

## Aus unserem Bauprogramm



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel
Brückenbau	Metallbau	Schönaustr. 10
Behälter Silos	Ingenieurbureau	Tel. (061) 32 46 88

## Höchli- RICOLOR

die kunststoffvergütete Spanplatte  
ein neuzeitliches Bauelement  
für universelle Verwendungszwecke

Die schweizerische KUNSTSTOFFPLATTE

## ARGOLITE

erhältlich in UNI-Farben und Decors

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Preisliste

Sperrholz-  
und Messerwerke

**Gebr. Höchli  
Buchs - Aarau**

Telephon (064) 2 35 40

Beziehbar durch den Sperrholzhandel



ENDLICH IST SIE DA!  
**„UNA-PBC“-TREPPE**

EINWANDFREI IN  
KONSTRUKTION  
KONKURRENZLOS IM PREIS  
FERTIG MONTIERT FR. 148.—  
+ FRACHT

**P. BRECHBÜHLER + CO.**  
BAU + HOLZWERKE  
HERZOGENBUCHSEE  
TEL. (063) 5 11 95

**Stellenausschreibung**

Der Gemeinderat von **Würenlos** (Kanton Aargau) sucht für die Erstellung der Gemeindebauten (Schule und Gemeindehaus) einen vollamtlichen

**BAUFÜHRER**

Der Arbeitsantritt hat sofort oder spätestens 1. September 1956 zu erfolgen. Bewerber mit Erfahrung in der Leitung öffentlicher Bauten erhalten den Vorzug. Besoldung nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimats- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, militärische Einteilung, bisherige Tätigkeit) und Zeugnisse sind bis spätestens 14. Juli an den beauftragten Architekten

E. Gisel, Architekt BSA/S.I.A., Zeltweg 10,  
Zürich 1/32

zu richten, wo auch über Art und Umfang der Arbeit Auskunft gegeben wird.

Würenlos, 15. Juni 1956

Der Gemeinderat

Der Inhaber einer bekannten Tiefbauunternehmung sucht erfahrenen

**Bauingenieur**

als **Geschäftsführer**, eventuell auch als **Partner** einer Bauunternehmung im Kanton Wallis. Verlangt werden: Diplom der ETH oder der EPUL, initiative Persönlichkeit mit einwandfreiem Charakter, langjährige Erfahrung in Ausführung und Kalkulation von Stollen- und Tunnelbauten, Sprachen französisch und deutsch in Wort und Schrift. Handgeschriebene Bewerbung mit curriculum vitae und ausführliche Angaben über die bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre Z J 7476 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Die Bewerbungen werden vom Geschäftsinhaber persönlich behandelt unter Zusicherung absoluter Diskretion.

Wir suchen jungen, tüchtigen

**Tiefbau-Techniker/Bauführer**

als Mitarbeiter unseres Bau-Ingenieurs.

**Wir verlangen:** Praxis in Ingenieurbüro und Bauunternehmung.

**Wir bieten:** Verantwortungsvolle, gutbezahlte Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit zum Abteilungschef.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugniskopien sowie Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an

Jura-Cement-Fabriken, Aarau

**Aelterer Bautechniker**

mit allen Arbeiten vertraut **sucht** Stelle auf Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre C 56609 X an Publicitas Genf.

Die Firma Prader & Cie. AG., Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich, sucht für Stollenbau selbständige

**BAUFÜHRER**

und

**ASSISTENTEN**

des Bauführers. Es wollen sich nur initiative Herren mit abgeschlossenem Studium mit Diplom als Ingenieur oder Bautechniker melden, die über mehrjährige Erfahrung im Stollenbau verfügen. Sprachen deutsch und italienisch oder französisch und italienisch.

Die Bewerber sind gebeten, handgeschriebene Offerten an Herrn Ing. D. Prader, Waisenhausstrasse 2, Zürich, einzureichen. Diskretion ist zugesichert. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Grössere Tiefbauunternehmung sucht erfahrenen und gewandten

**Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

als Kalkulator für Stollen- und Tunnelbauten, sowie

**Maschineningenieur oder Maschinentechniker**

für die Ueberwachung und den Einsatz des Maschinenparkes. Handgeschriebene Offerten sind zu richten unter Chiffre ZH 7475 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

**ARCHITEKT**

ist frei und übernimmt: **Planausführung, Bauleitung, Ausmasse, Abrechnung**, Halbtags- evtl. stundenweise.

Offerten unter Chiffre ZF 1111 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Holzbauunternehmung im Kanton Bern sucht tüchtigen

**Baufachmann**

Neben der eigentlichen Berufsarbeit, wie zeichnerische Arbeiten, Erstellen von Massauszügen und Devisieren, sowie Bauführungen, kommt Tätigkeit in Spezialgebiet (demontable Tribünenkonstruktionen usw.) in Frage. — Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZM 7361 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

**dipl. Architekt**

evtl. **Techniker** mit entsprechenden Fähigkeiten. Nur talentierte und initiative Bewerber, mit Freude an moderner Architektur, möchten Offerten unter Beilage einer Photo, Zeugnisabschriften und Referenzangaben senden unter Chiffre Z L 7505 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Bei Eignung Dauerstelle.

### Stellenausschreibung

Beim städtischen Bau- und Vermessungsamt  
Chur ist die Stelle eines

## Tiefbauzeichners

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** abgeschlossene Lehre, selbständiges, exaktes Arbeiten, Praxis in der Ausfertigung von Projektplänen, Aufnahmefähigkeit in die Pensionskasse.

**Anstellungsbedingungen:** gemäss Klasse 11, evtl. 9 der städt. Besoldungsverordnung, Fr. 7050.— bis Fr. 8650.—, evtl. Fr. 7850.— bis Fr. 9750.—, zuzüglich 18 % Teuerungszulage, Fr. 300.— Familien- und Fr. 240.— Kinderzulage pro Kind. Der Beitritt zur städtischen Personalversicherung ist obligatorisch.

**Anmeldung:** handschriftlich, bis zum 7. 7. 1956 an das Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur. Die Offerten müssen enthalten: vollständige Personalien, Photo, amtliches Leumundzeugnis, Zeugnisabschriften, Referenzliste, Arztzeugnis und Angabe der bisherigen Tätigkeit.

Chur, den 8. Juni 1956.

Der Stadtpräsident:  
Dr. A. Caflisch.

### Städtische Baudirektion I Bern

## WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für die Ueberbauung des Schwabgutes in Bern-Bümpliz.

Im Auftrage des Gemeinderates der Stadt Bern und der Burggemeinde Bern veranstalten die städtischen Baudirektionen I und II einen allgemeinen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für einen Bebauungsplan, sowie für ein Sekundarschulhaus, ein Primarschulhaus und zwei Kindergärten.

Teilnahmeberechtigt sind alle in der Stadt Bern seit 1. Januar 1955 niedergelassenen, sowie die in der Stadt Bern heimatberechtigten Fachleute.

Dem Preisgericht steht für die Prämierung von fünf bis sechs Entwürfen eine Summe von Fr. 25 000.— und für Ankäufe ein Betrag von Fr. 5000.— zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können ab 2. Juli 1956 gegen Hinterlegung von Fr. 50.— auf dem Stadtplanungsamt Bern, Bundesgasse 33, bezogen werden.

Die Frist für die Ablieferung der Entwürfe ist auf den 30. November 1956 festgelegt.

Der städtische Baudirektor I:  
(gez.) Hubacher

### Stellenausschreibung

Wir suchen einen

## Tiefbautechniker

(evtl. Tiefbauzeichner) zur Mitarbeit am generellen Kanalisationsprojekt. Besoldung und Stellenantritt: nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Personalien und der bisherigen beruflichen Tätigkeit sind bis zum 16. Juli an den Gemeinderat Huttwil BE zu richten.

Telephonische Auskunft erteilt das Bauamt Huttwil, Tel. (063) 4 11 08.

Der Gemeinderat.

Gesucht

## redaktionelle Mitarbeiter

für die Bearbeitung der Fachgebiete Hochbau, Tiefbau und Holzbau von wöchentlich erscheinender Fachzeitschrift des Baugewerbes.

Die Offerten werden vertraulich behandelt. Fachleute, die sich für eine gelegentliche Mitarbeit u. a. an Hand von Unterlagen der Redaktion interessieren, sind gebeten, sich zu melden unter Chiffre ZM 7536 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbureau in Basel sucht:

## 1 Eisenbetonzeichner

Verlangt wird: guter Darsteller mit einigen Jahren Praxis.

Dauerstelle und gute Honorierung bei angenehmen Arbeitsbedingungen.

Offerten an U. Guzzi, Dipl. Ing. ETH/S. I. A., Steinvorstadt 79, Basel. Tel. 22 62 94.

Gesucht auf Ingenieurbüro

## junger dipl. Bauingenieur Eisenbetonzeichner

Interessante Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstellen. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnissen unter Chiffre ZA 7492 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

# Uto-Hebezeuge

neuester Konstruktion lösen jedes Transportproblem  
und reduzieren Ihre Unkosten.

Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG, Zürich-Altstetten

Soeben erschienen!

## Ein Jahrhundert Technik — 100 Jahre VDI

200 Seiten (Format 21,5 × 24 cm) mit 204 Bildern  
geschmackvoller Einband, kartoniert 6.— DM

Das vorliegende Buch bringt eine Zusammenfassung von Einzelbeiträgen namhafter Verfasser, die 1955/56 in den «VDI-Nachrichten» laufend veröffentlicht wurden.

### Aus dem Inhalt:

Die geistige, politische und technisch-wirtschaftliche Situation um 1850 / Die Entwicklung der Grundstoffindustrie / Die klassischen Werkstoffe / Kämpfer für den Kunststoff / Vom Dynamoprinzip zum Grossturbogenerator / Die stürmische Entwicklung der chemischen Grossindustrie / Energieumwandlung und -nutzung / Die Dampfturbine / Die Nachrichtentechnik umspannt die Erde / Die drahtlose Welle / Die Motorisierung auf der Strasse / Der Schienenstrang / Der Mensch fliegt / Die Beherrschung der Ozeane / Unsere Kleidung / Wohnkultur — einst und jetzt / Medizin und Technik / Die Schwarze Kunst / Das optische Auge / Entwicklungslinien der Landtechnik / Entwicklungen im Bauwesen / Aus der Geschichte der Werkstoffprüfung / Die Automatisierung und ihre Auswirkungen / Der Weg ins Atomzeitalter

**VDI-VERLAG** GM  
BH

Verlag des Vereins Deutscher Ingenieure  
Düsseldorf 10 Ingenieurhaus

### Bernische Kraftwerke AG.

Wir suchen für unsere Bauabteilung

#### 1. dipl. Bau-Ingenieur

für Projektierung von Wasserkraftanlagen und Ueberwachung von Tiefbauarbeiten

#### 2. dipl. Bau-Ingenieur

mit Erfahrung im Hochbau (Maschinenhäuser und Unterstationen), Sicherer Statiker.

Für beide Stellen sind einige Jahre Praxis erforderlich.

Dauerstellen mit Pensionsberechtigung.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Photographie zu richten an das Personalbureau der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.

Gesucht

## ARCHITEKT

für Entwurf, Wettbewerbe etc., guter Darsteller, Fähigkeit die Arbeiten einiger Angestellten zu überwachen.

## Bautechniker/Bauzeichner

für Werkpläne, Bauführung und Submissionsunterlagen.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZG 7590 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen per sofort oder später in unser Architekturbüro einen jüngeren, tüchtigen

## BAUZEICHNER

für Planbearbeitung und Bauführung. Interessenten wollen sich bitte melden bei Ed. Neuenchwander, Rennweg 27, Zürich 1. Telefon (051) 27 87 88.

Gesucht

## Bautechniker oder Bauzeichner

Schriftliche Offerten an Rudolf Küenzi, Architekt BSA/S. I. A., Zürich 2, am Schanzengraben 25.

## Junger Architekt

(2 Jahre Praxis, Auslandsaufenthalte)

### sucht Jahresstelle

in aufgeschlossenem, kleinem bis mittelgroßem Architekturbüro. Eintritt Anfang August, evtl. früher. Westschweiz bevorzugt. Anfragen unter Chiffre ZJ 7593 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Architekt ETH

sucht Anstellung auf kommenden Spätsommer oder Herbst. Bern und Umgebung.

Offerten unter Chiffre ZL 7446 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner

(Deutscher), seit über 2 Jahren in der Schweiz, sucht sich zu verändern, Handwerklich vorgebildet und mit allen einschlägigen Zeichenarbeiten vertraut. Besondere künstlerische Interessen. Offerten unter Chiffre ZB 7437 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Oesterreichischer

## DIPLOM-ARCHITEKT

27 Jahre, Akademie der bildenden Künste, mit Wettbewerbserfolgen und Praxis im Industriebau und Grossbauvorhaben in Deutschland, überdurchschnittlich im Entwurf, sucht neues Arbeitsgebiet in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre P 5603 A an Publicitas GmbH., Kaiserstrasse 6, Frankfurt a. M., (Deutschland)

Junger Architekt mit Wettbewerbserfolgen  
empfiehlt sich für

## Projekt-Arbeiten

Anfragen unter Chiffre ZP 7557 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Hochbauzeichner

mit mehreren Jahren Praxis, sucht Stelle in Architek-  
turbüro oder Bauunternehmung auf dem Platze Zürich.  
Offerten erbeten unter Chiffre ZK 1137 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

## BAUTECHNIKER

sucht Verbindung mit Grossbaufirma zwecks Ueber-  
nahme von Abrechnungsarbeiten im Hoch- und Tief-  
bau, nach Angebot und Ausführungsplänen.  
Zuschriften unter Chiffre ZU 7562 sind zu richten an  
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Der Stellen-Anzeiger

ist ein Gradmesser des Vertrauens, welches Fachwelt  
und Leserschaft einem Blatte entgegenbringen

## Dipl. Bauingenieur ETH (Bauführer)

möchte sich verändern, Stelle in Bauunternehmung  
oder auf Baustelle, bevorzugtes Gebiet: Wasserbau.  
Möglichst genaue Angaben sind erbeten unter Chiffre  
ZF 1123 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Raupenkran

Menck III, BBC Motor 50 PS, 100 m Kabel (4x35).

## Schienen-Dampfkran

Rodberg, beheizbar mit Koks, Heizfläche 7 m<sup>2</sup>,  
Betriebsdruck 10 atü.

Freie Besichtigung im Gaswerk der Stadt Zürich,  
Werk Schlieren, Telephon (051) 98 73 14, wo auch  
grössere Posten neuer Ersatzteile liegen.

Solventes Unternehmen interessiert sich für die

## Erstellung und Übernahme von Warenkiosken

in Neu- und Umbauten an guter Verkehrslage.  
Auch werden bereits im Betrieb stehende Kioske  
übernommen. Anfragen und Offerten sind zu rich-  
ten unter Chiffre ZK 7504 an Mosse-Annoncen AG.,  
Zürich 23

## Billige Betten

Speziell für Fremdarbeiter. Ferner für Kinder- oder Gäste-  
zimmer; währschafte, unverwüstliche Qualität,

garantiert fabrikneu:	Bettstelle mit Schrägkeil und Fussbrett . . . . .	53.—
	Qualitäts-Obermatratze . . . . .	68.—
	Steppdecke . . . . .	48.—
	Kissen, 100/60 cm . . . . .	26.—
	Alles zusammen . . . . .	nur <b>195.—</b>

So gut und billig nur bei

## MÖBEL-PFISTER AG.

Das grosse Betten-Spezialgeschäft mit eigenen Werkstätten  
in Suhr b. Aarau.

**WICHTIG:** Das oben beschriebene Bett kann **jetzt** in unseren  
Filialen besichtigt werden.

Zu verkaufen gebrauchte

## Zentralheizungskessel

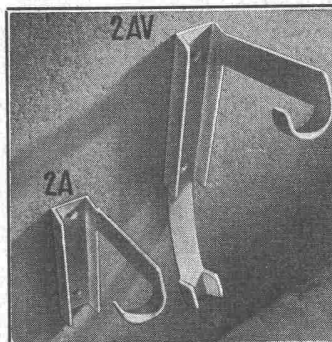
folgende Grössen: Sulzer Niplos 8,5 m<sup>2</sup>.  
Sulzer Niplos 7,5 m<sup>2</sup>.  
Sulzer Typ C 3,3 m<sup>2</sup>.

Städt. Bauverwaltung Baden.

Zu verkaufen in zentralgelegener Gemeinde des mitt-  
leren aargauischen Seetales an bester Verkehrslage ab-  
bruchreife Liegenschaft, deren Boden sich vorzüglich  
eignet als

## BAUGRUND

für Geschäftshaus, Fläche 8 Aren. Offerten sind zu  
richten unter Chiffre OFA 6035 R an Orell Füssli-  
Annoncen Aarau



## Fahrradhalter

für beschränkte Platzverhältnisse

Montageabstand nur 35 cm, im Win-  
kel von 45° und 90° erhältlich.

Preise: Modell 2 A Fr. 8.50, Modell  
2 A/V Fr. 11.50.

Konkurrenzlos im Preis — solid und  
praktisch — feuerverzinkt.

Verlangen Sie Prospekt von der  
Spezialfirma

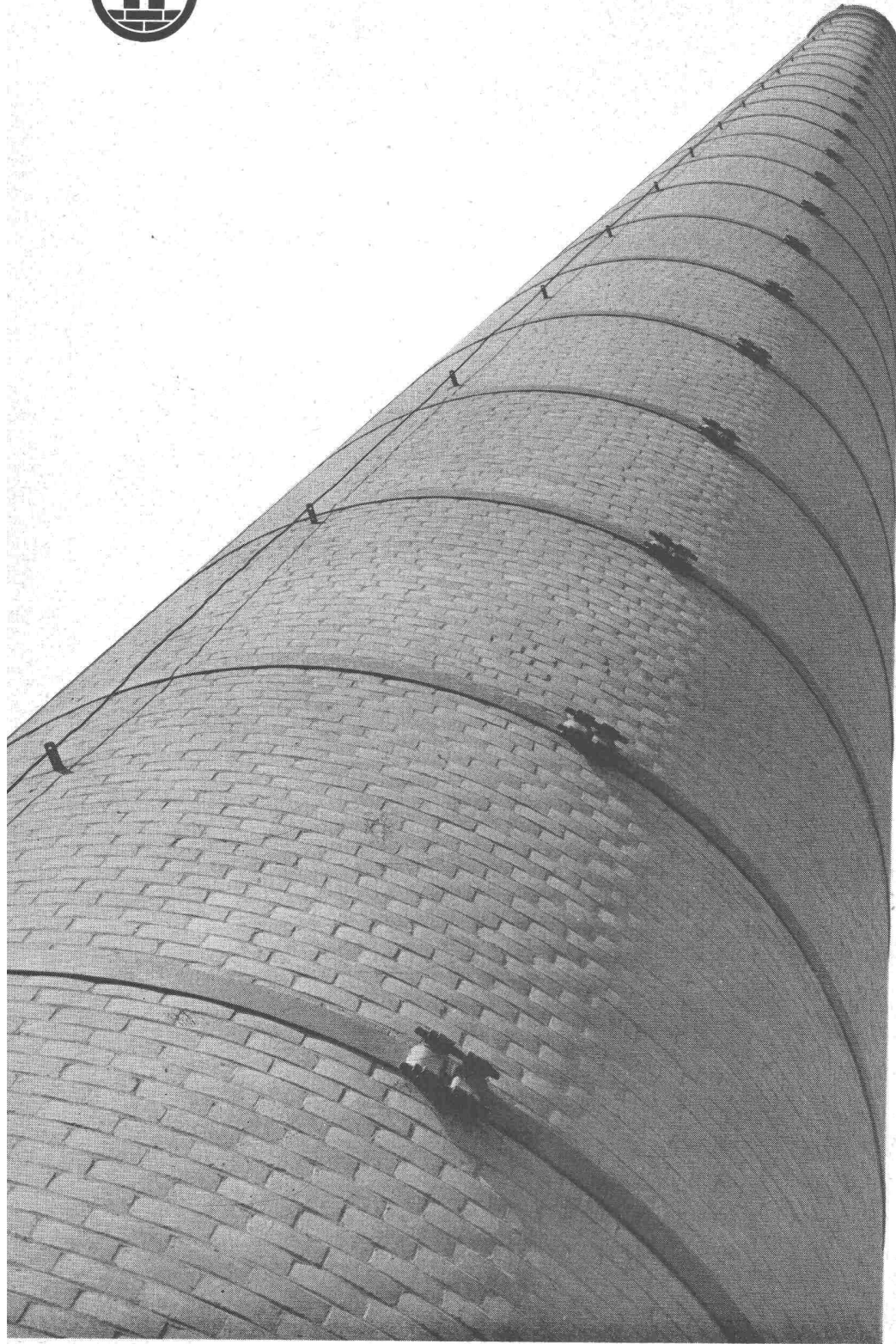
FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen  
Postfach 375, Zürich 22  
Telephon (051) 32 31 44/34 40 55

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

# ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern



# Hochkamine aus Hunziker-Radialsteinen

**AG Hunziker + Cie**

Zürich Brugg Olten Döttingen  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich  
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern